

REVISTA AGRÍCOLA QUINZENAL IL·LUSTRADA



PERIÒDICH DESTINAT A LA PROPAGANDA DE LA AGRICULTURA PRÀCTICA.

Fundador, director y propietari:

D. FRANCISCO X. TOBELLA Y ARGILA, pèrit agrònom.

Distingit ab la MÉS ALTA RECOMPENSA en la Exposició Universal de Barcelona de 1888.

SURT DOS VEGADAS AL MES Y VAL UN DURO AL ANY.

La suscripció se paga per anyadas y á la bestreta.

SUMARI:

† *D. Leopoldo Rius y de Llosellas.* — Leopoldo Rius, per *Tobella*. — Congrès vitícola, per *T.* — Notas agrícolas, per *Joaquim Aguilera*. — Modo d' empeltar los ceps americans, per *Joan Miravent y Colomer*.
Varietats. — Animals servidors y útils de la casa de camp, per *Emili Pascual y Amigó*.
Notícies, cullitas, firs y mercats. — Telégramas importants. — Certámen agrícola. — Sindicat agrícola. — Fira-Concurs Agrícola. — Predicció del temps. — El sutje de xeme-
 neya. — Mercat de Sant Celoni. — Trillo velo.

DIRECCIÓ, REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ:

Carrer de la Primpcesa, 11, pis 2.^{on} y 12 entressol. — BARCELONA.

SUCURSAL: Carrer del Bou de la Plassa Nova, 13, botiga.

L'ART DEL PAGÉS, al insertar en sas planas los travalls individuals y reclams, no entén ferse solidari de las ideas exposadas per sos respectius autors ó anunciants, deixant la responsabilitat de son contingut als que firman los escrits ó remeten los anuncis.

COLABORADORS.

Dr. D. Casimiro Brugués, professor
químich.
D. Joseph Bayer y Bosch, enginyer.
» Frederich Benessat, químich.
» Geroni Bolivar, enginyer.
» Mariano Capdevila y Pujol, en-
ginyer.
» Joseph Camp y Pradell, propietari
rural.
» Pau Estruch, viticultor.
» Manuel Gispert, enginyer.
» G. J. de Guillen-García, enginyer.
» Joseph Mas, agricultor.

D. J. Maspons y Camarasa, escriptor.
» Rafel Mir, viticultor.
» Joan Miravent y Colomer, viti-
cultor.
» Emili Pascual y Amigó, agricultor.
» Joseph Porta, professor veterinari.
» J. Pradell, agricultor-propietari.
» Ramon Roigé, farmacéutich.
» Emili Tarré, naturalista.
» Manuel Terré y Cirera, metje.
» Antoni Torrents y Monner, périt
químich.
» Anton Ubach Soler, ampelógrafo.

DIRECCIÓ:

D. Francisco X. Tobella de Argila, *périt agrónomo*.

PRIMPESA, 11, 2.^{on} — BARCELONA.

ANUNCIANTS.

Maquinaria agrícola.

Albert Ahles, Passeig Aduana, 15.
Valls germans, Campo Sagrado, 19.
Enrich Soler, Ausias-March, 149.
M. Salvatella.—Tortosa.
Moratones y C.^a—Llinás del Vallés.

Guanos y adobs, sofres y sulfats.

J. Alesan, Freixuras, 23.
Permanent nitrate committee, Cla-
rís, 96.
Amadeo Cros, Primpesa, 21.

Ceps americans.

Anton Ubach y Soler.—Tarrassa.
Martial Ombrás.—Figueras.
Mir, Romeu y C.^a—Sant Sadurní
de Noya.
Vda. de Leopoldo Rius.—Martorell.
Isidro Almirall.—S. Sadurní de Noya.
Joseph Taló y C.^a—Rubí.

Arbres.

Gaspar Modolell.—Sant Just Desvern.
Joan Camprubí.—Sant Joan Despí.
Joseph Vives.—Sant Joan Despí.

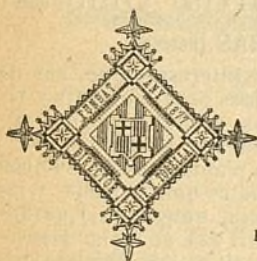
Varlos.

Liniment Boyer-Michel, Châteauroux
(Indre).
La Catalana de Segurs, Dormitori de
Sant Francesch, 5.
Talpicida-Almera, Xuclá, 21
Fábrica de vidriería de Joan Vilella
y C.^a, Comers, 43, entressol.
Protector de suro pera empeltar las
vinyas, per J. Rabasa, Palma de
Sant Just, 12.
Successor de Anton Bosch, Bou de la
Plassa Nova, 13.
Francisco Rivière, teixits metàlichs,
Ronda de Sant Pere, n.º 60.
Felten & Guillaume-Carlswerk.—
Mülheim sobre el Rhin (Alemania)

ANY XXII.

2.^a quinzena. — MAIG DE 1898.

N.º 623.



Segona época de

L'ART DEL PAGÉS

Periódich agrícola independent.

PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR
DELS INTERESSOS RURALS.

D. LEOPOLDO RIUS Y DE LLOSELLAS.



† Á BARCELONA EN 17 DE MAIG DE 1898.

Ayuntamiento de Madrid

VINYAS AMERICANAS.

Grans cultius y vivers catalans de D. Martial Ombrás.

Avinguda ferrocarril. — FIGUERAS (Gerona).

Recomano als senyors Propietaris en bé de sos interessos que, ans de comprar ceps americans, se serveixin consultar mos preus corrents y visitar mas plantacions ab 40.000 peus de 4 á 10 anys, produhint alguns millions d'estacas *Rupestis Lot, Guiraud, Martin, Gloire de Montpellier*, etc.; *Berlandieri* é *hibrid Millardet*; podent escullir en plantacions de 500,000 barbats y 40,000 empeltats. No vench altres productos que 'ls meus, y las varietats que se demanin las serveixo sense barreja, auténticas y garantizadas en factura.—Desconfiar d'eixos comerciants que no tenen plantacions sino en sa imaginació y preus corrents.—A petició dels senyors compradors se regala y envia de franch la obra «Nociones prácticas de viticultura; La Viña Americana, su plantación, ingerto, cultivo, enfermedad, &» per D. Marsal Ombrás, propietari.

FÁBRICA DE VIDRIERIA

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS,
ACIDS, AYGUAS MINERALS Y DEMÉS

DE

Joan Vilella y Comp.^a

Fábrica á Sant Martí de Provensals (Poble Nou).

Despaig: carrer del Comerç, 43, entressol, 1.^a, Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fàbricas de productos químichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellas-tipos jerezanas, bordelesas, burgonyesas, champagnes, sidras, etc.; pe'ls fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; pe'ls fabricants de begudas, gaseosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.

LA CASA ENVÍA DIBUIXOS Y PREUS A LAS PERSONAS QUE HO SOLICITIN.

Fabricació especial de garrafons.

LEOPOLDO RIUS.

Pocas vegadas hem agafat la ploma de tan mala gana y ab més bon desitx que en la present ocasió. De tan mala gana, perque la pèrdua de D. Leopoldo, es irreparable pera L' ART DEL PAGÉS, donchs sos coneixements en viticultura americanista moderna eran superiors á tot elogi y sempre estaban á disposició de nostre modest periódich. Ab lo més bon desitx, perque voldríam poder condensar la personalitat del Sr. Rius ab ben pocas paraulas, donchs la ploma 'ns fuig y 'l cor se 'ns núa.

Nostre bon amich y constant colaborador era franch y lleal y per aixó sempre anaba ab el cor á la má; lo qual, en los temps que corrém, no es lo més apropósit, donchs los caràcters oberts son los perjudicats per quins se n' aprofitan pera viure á la moderna, á costas del pròxim, y abusant de la bondat; com li passaba á éll.

La mort l' ha sorprés en lo pitjor moment de sa vida activa, consagrada tota al estudi y al treball, quand ne podia reportar lo descans. D' altra manera no se compendria que hagués deixat escrita una obra complerta de bibliografia de Cervantes; quina impressió está á punt d' acabar-se. Era tan escrupulós bibliófil com bon seleccionador vitícola. Sos viviers de ceps americans, á Martorell y Gelida, y los escrits que deixa sobre viticultura moderna corroboran una vegada més nostres asserts é indican lo molt que valia. No era precís haberlo tractat gayre: per poch que se l' hagués conegut, de moment se notaba en éll la bonhomía que li era característica; circumstancias, totas ellas, que 'l feyan apreciable als ulls de tothom y simpátich á primera vista. Afegim á tot aixó sa modestia, personificada en sa caballerositat, y tindrem son retrato moral. — TOBELLA.

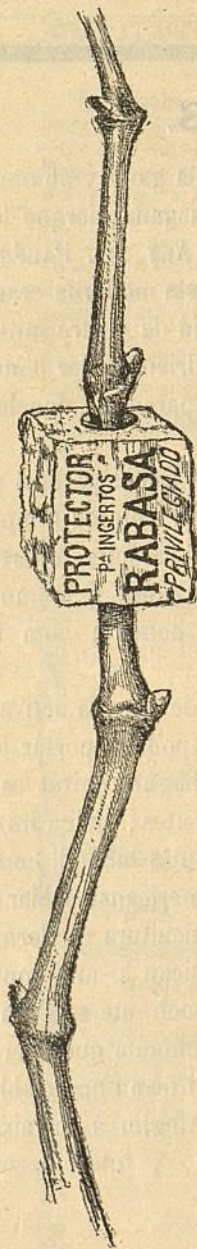
17 Maig 1898.

VENTATJAS

DEL

PROTECTOR DE SURO

PERA L' EMPILT DELS CEPS.



Lo suro que, com es sapigut, es un gran allunyador del fret, aixís com un bon conservador del calor, es per l'operació del empelt d'excelents é incomparables propietats.

Ademés de la ventatja d'abrigar millor l'unió, preservantla de l'inclemencia del temps, la subjecta, expeleix l'humitat y fa soldar de la manera més perfecta que 's puga desitjar.

Ab lo **Protector** de suro 's poden empeltar los ceps de tots gruixos fins los més prims; en lo mateix temps se n'empeltan molts més que per lo sistema antich, é impideix que li surtin al empelt las arrels superiors tant perjudicials á aquestas plantas y que tant treball dona lo tallarlas.

Per aquest sistema 's suprimeixen las lligadas ab rafiá y, per consegüent, lo molest y entretengut treball de lligarlo; la planta no produheix goma, adquireix més vigor y ufana, y al engroixirse, ell mateix romp lo **Protector**, fentlo saltar.

Ab lo **Protector** de suro, 'l mateix any comensa á produhir alguns rahims, habent arribat á obtenir, si bé en contats ceps, fins cinch rahims grossos.

Lo modo d'emplearlo es molt senzill: se talla en redó 'l cep á ran de terra, fentli un tall de dos á tres centímetros en direcció del eix; se posa 'l **Protector** per lo forat més xich, y quand la planta ha rebassat lo diámetro més gros, s'hi uneix l'empelt fet tascó, fent pujar lo **Protector** fins á dos ó tres milímetros del nivell del porta-empelts, calsantlo després ab terra.

Convé no confondre aquet sistema ab altres que han donat dolents resultats.

Al propietari ó agricultor que desconfihi, sols se li demana qu'ho probi com ensaig, per quant son preu sols es de **4 rals el cent.**

DIPLOMA DE HONOR

en el Concurs agrícola de S. Sadurní de Noya, en 1897.

Palma S. Just, 12, botiga.—BARCELONA

CONGRÉS VITÍCOLA.

A Sant Sadurní de Noya 's reuní lo día 19 l' anunciat Congrés Vitícola presidit per don Andreu de Sard.

A la mesa presidencial acompanyaban al senyor de Sard, don Francisco X. Rabassa, 'l Marqués de Camps, don Joaquím Martorell y don Antoni Ubach, actuant de secretari don March Mir.

Se va comensar per llegir la convocatoria, després los nombraments rebuts y després lo senyor Mir doná las gracias á la numerosa concurrencia, estenentse en atinadas consideracions sobre l' acte que s' estava realisant. A 135 pujaren los delegats y 105 contestaren al cuestionari. S' aixecá 'l senyor Sard pera encomiar á la vila de Sant Sadurní y á la Junta organitzadora del Congrés Vitícola, demostrant la importancia que revesteix en los moments actuals la celebració d' un acte d' aquesta índole.

Entrant de ple en l' ordre de las discussions, don Rafel Mir llegí un lluminós treball sobre la nomenclatura y sinonímia de las varietats de vinífera, cultivadas y recomenables pera la regió. En sentit práctic, don Pere Rovira parlá sobre 'ls treballs culturals. Lo senyor Lopez ampliá 'ls conceptes emesos pel seu antecessor dintre del terrenu científich y 'l senyor Martorell va combatre la opinió del senyor Rovira, sobre la exclusió de la sembra entre 'ls ceps, rectificant aquest senyor en lo sentit d' admétrela quan la economia aixís ho exigeixi. Los senyors Torrents y Raventós dissentiren, en principi, sobre l' us de las aradas antigas y modernas pera 'ls treballs de la vinya, abogant aquell per las modernas y aquest per las antigas, en determinats casos, com més propis pera 'l conreu. S' aixecá 'l senyor Lopez y feu una ressenya científica sobre la clorosis de las vinyas y causas que la motivan; punt sobre 'l qual parlaren també altres senyors, entre ells don Rafel Mir y don Jaume Foix. En lo raquitisme y modo de prevenirlo s' ocupá don March

Ceps americans de Viuda de Leopoldo Rius. — Barcelona.

LA CATALANA

SOCIETAT DE SEGURS

CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de Sant Francesch, n.º 5,
en la casa de sa propietat.

Tant per son capital y reserves, que es de 30 milions, com per esser l' única societat en un tot catalana de las de la seua indole, ha merescut la confiança del públich y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 32 anys de vida en 31 Desembre 1896 tenia assegurats capitals que suman

550.741,848'06 pessetas

y ha pagat per 4.413 sinistres

5.803.943'11 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari

LA CATALANA se troba representada en totas las poblacions importants d' Espanya.

CEPS AMERICANS.

CULTIUS Y VIVERS

DE LA

VIUDA DE LEOPOLDO RIUS.

BARCELONA.

S' enviará 'l Catálech á qui 'l demani.

Mir, fentho d' una manera precisa y ab verdader coneixement de causa; citant alguns cassos pràctichs sobre 'l mateix tema 'ls senyors Rovira y Fuster.

Se va suspendre la sessió, que havia comensat á las nou pera acabar á las dotze, reprenentse á dos quarts de tres de la tarde ab la lectura de las diferents comunicacions rebudas, y, entrant en la discussió del empelt, lo senyor Grimau explicá diferents casos pràctichs sobre 'l sistema mixto. Lo senyor Tobella enrahoná dels empelts á escudet, dels protegits pel suro y d'altres sistemes, la enumeració dels quals no venia expressada en las recopilacions del cuestionari. Don March Mir aduhí que no constaba en ellas per no haverse rebut contestacions precisas pera recomenar son ús. Defensá 'l senyor Rovira 'ls empelts practicats en lo planter pera substituhir las faltas per mort en las vinyas, y 'ls senyors Torres, Ros y Fernandez respectivament, los de pua y escudet. Sobre 'l tema tercer enrahoná 'l senyor Lopez, pera manifestar que 'l corrimient dels rahims es degut á la antracnosis, lo senyor Rovira manifestá que s' havian fet probas pera combátrel, pero que avuy sols podia dirse que ab l' empleo d' una disolució d' ácit sulfúrich no havian sofert los serments ni 'ls borrons. Lo senyor Via indicá l' ús del sofre barrejat ab la cals, á Tortosa. La darrera part de la discussió va estar dedicada á prevenir la invasió del *black-rot*, demostrant don March Mir lo terrible d' aquesta malaltia y propositant s' exciti 'l zel del govern sobres la manera de evitarla en lo possible. Varen també fer us de la paraula 'ls senyors Mas y Lopez: aquest darrer pera oferirse á reconeixer las malalties que atacan al cep.

Lo senyor Vidal y Valenciano va proposar la celebració d' un Congrès vitícola cada any y va indicar la ciutat de Reus, en la provincia de Tarragona, pera realisar-lo en 1899.

Lo senyor Ubach va pendre part en totas las discussions pera extendre conceptes y rectificar alguns dels emesos per los dissertants.

La presidencia acabá donant gracias á la concurrencia y

NO MÁS FUEGO. — LINIMENTO BOYER-MICHEL.

ESPINO ARTIFICIAL

BARCELONA



BARCELONA

FRANCISCO RIVIÈRE

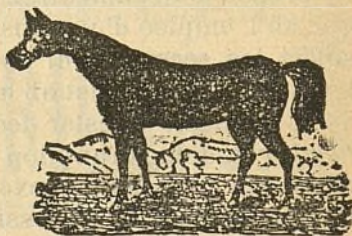
RONDA DE SAN PEDRO. 60

NO MAS FUEGO.

¡70 años de buen éxito!

Linimento * * * *

* * BOYER-MICHEL.



Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidrope-sias, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del **Linimento Boyer-Michel** en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir laraz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)

DEPÓSITO EN BARCELONA.

Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.

reiterant á la vila de Sant Sadurní 'l títol de benemérita per lo llibre obert que tan gráficamente presenta pera la reconstitució de nostras vinyas destruhidas per la filoxera, resumint lo dit pels senyors congressistas durant las sessions.

Tots los catalans que parlaren en lo Congr s Viticola tingueren lo bon acert d' emplear la nostra llengua. — T.

NOTAS AGRÍCOLAS.

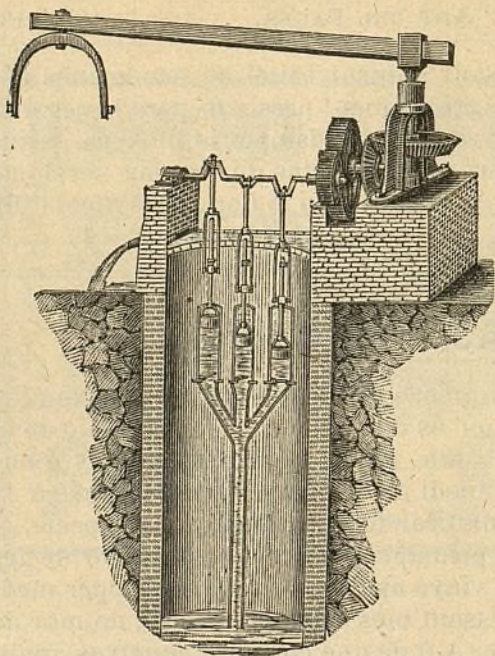
La causa del gran número de malalties que pateixen los ceps, no hi ha dubte qu' es deguda   una degeneració de la planta, motivada, tal volta, per la falta de selecció y   haverla reproduhida per medi de la estaca ab preferencia   la llevor, qu' es lo medi natural de perpetuarse una especie.

Fundat en aquest principi s' ha trobat lo modo de fer possible 'l cultiu de la vinya apesar de la *filoxera* per medi del cep americà que, essent més salvatge, m s sí, no mor de la picadura del insecte. A fi de que conservi aqueixas qualitats recomanavam la selecció de la estaca americana. (*La Renaixensa* del 14 de Novembre.)

Mes no té de concretarse 'l propietari agricultor   seleccionar bé la fusta americana de la varietat que hagi triat per la plantació, puig que ab aquest cuydado únicament haurà fet una part de la feyna. Avuy las vinyas en producció est n formadas de duas parts, la  erea qu' es de vinífera, y la soterrada qu' es americana; la selecció no deu limitarse   la part soterrada sino que té d' extendre's   la  erea   vinífera.

Sens dubte, degut   las causas que he indicat al comensar aquestas notas, lo número de malalties que pateixen nostres ceps es gran, cada día augmentan, cada día 's troban nous micro-organismes (plantas criptog micas) que esculleixen per viure 'l rahim, la tija   las fullas del cep del pays. Los sabis agr nomos constantment tenen que rumiar novas composicions químicas y nous aparatos ab que aplicar los remeys pera matar aquesta munió d' enemichs que destru-

BOMBAS SIMPLIFICADAS. — Llin s del Vall s.



BOMBAS SIMPLIFICADAS.

Vegis lo número 160 de *La Pàgesia*, ahont se hi trobaran esplicacions detalladas d'aquest sistema de bombas que á una fondaria de 4 metros á 30, treuen de 500 á 90 litres d'aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 pessetas á 975 respectivament; passant d'un 10 % més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua. — Dirigirse als constructors, **senyors Moratones y Companyia, Llinás del Vallés**, ó al Director de L'ART DEL PÀGES.

VINYAS AMERICANAS

Y

EUROPEO-AMERICANAS.

GRANS VIVERS DEL PANADÉS.

Empelts, arrelats y estacas.

MIR, ROMEU Y C.^A

Sant Sadurní de Noya.

heixen las cullitas. Menos mal quand se tracta de malalties que, com l' *oïdium* y l' *mildew*, se combaten relativament bé ab lo sofre y l' sulfat de coure, però, además d' estar constantment amenassats del *black-rot*, son tants los enemichs á combatre y tantas las menas de substancias químicas á emplear, que realment espanta l' pervindre de las novas vinyas. Sembla que entre l' home, demanant auxili á la química, y 'ls sers microscòpichs s' hagi entaulat una verdadera lluyta: l' un defensant lo cep europeo, los altres volguent acabar ab ell.

Jo no crech pas sia aquest lo verdader modo de salvar las vinyas. Quand es una malaltia sola la que destruheix las cullitas y d' un modo senzill se pot combatre l' mal per medi d' un agent químic de preu barato y fácil aplicació, alas-horas lo problema no té cap dificultat per sa mateixa naturalesa. Mes quand derrera una plaga ne ve un' altra y per arribar á bé 'ls rahims cal emplear una série de tractaments que may s' acaban, s' ha de pensar que la causa principal de tants mals es la mateixa planta cultivada, quina robustés ha disminuït y la fa vulnerable als atachs dels micro-organismes. Aquets no 's desentrotllan més que trobant un medi apropiat que, com hem dit avans, es lo rahim, la tija, ó la fulla del cep. Resumint. Al fer las plantacions de novas vinyas té de tenirse en compte que no es sols la *filoxera* lo únich enemich, sino que tant com ella ho son l' *oïdium*, lo *mildew*, lo *black-rot*, l' *antracnossis*, la *podridura*, la *moisissure*, etc., y que si per salvar lo cep de la *filoxera* se fa ús d' un cep resistent al insecte, y per conservar aquesta resistencia es necessaria una selecció; deuen també buscarse vitis-europeas resistents á las malalties que fan perillar llur vida, seleccionant del mateix modo las varietats triadas per empeltar l' especie americana.

¿Cóm tindrà de ferse aquesta selecció? D' un modo ben senzill. Lo propietari deu, en primer lloch, triar aquellas varietats qu' en la comarca ahont té la terra, s' hagin distingit per llur resistencia á las malalties criptogámicas y dins

PERMANENT NITRATE COMMITTEE. — Clarís, 96.

Permanent Nitrate Committee.

Delegación hispano-portuguesa.

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardinería, por el Dr. D. Maximiliano Weitz, secretario de la Delegación *Der Vereinigten Salpeter-Producenten*.

El estiércol y los abonos minerales en horticultura.—Experiencias verificadas en Inglaterra por el Dr. D. Bernardo Dyer.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos, en la vid y en los árboles frutales» por el Dr. Grandeau, precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta según los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero D. Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

Estos folletos, publicados por el PERMANENT NITRATE COMMITTEE de Londres, los reparte *gratis* la Delegación Hispano-Portuguesa, Clarís, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El PERMANENT NITRATE COMMITTEE no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos son no intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, fletes y demás antecedentes requeridos para el comercio del *nitrato de sosa*.

aqueixas varietats, triar los sarments dels ceps que durant dos ó tres anys d'observacions hagi vist vejetavan més sanitosos. En segon lloch, deurá ensajar lo cultiu de varietats de viníferas forasteras y resistents á las plagas, fent experiencias sobre la seva aclimatació. Es á dir, buscar plantas sanas á fi de que res los hi fassin los microbis y, cas de ferhi, que sia en proporcions que no comprometin llur vida y sia possible l'aplicació dels remeys que's solen emprar.

Res més diria en aquestas notas si la práctica no m' hagués demostrat la conveniencia d' ensajar algunas varietats de vinifera poch conegudas y molt recomanables per la resistencia que tenen al *mildew*. Aquestas varietats son: lo Cabernet-Sauvignon, Castet y la Cua-tendra. Aquesta última casi absolutament resistent al *mildew* y molt al *oïdium*. La Cua-tendra es cultivada per tota la Sagarra.

JOAQUÍM AGUILERA.

MODO D' EMPELTAR LOS CEPES AMERICANOS.

Reglas que han de tenirse en compte pera lograr un admirable y felís resultat per medi del meu sistema d' empelt.

1.^a Fer un tall apuntat per formar la llengua de baix, llescar una part de soca ó branca hasta arribar al tall de baix, rependre lo ganivet al revés cap amunt per fer lo tall de dalt que ha de subjectar la part prima del empelt, entrar-lo per dessota del tall de dalt hasta que arribi al nivell de la llengua ó llabi de baix y per un costat introduhirlo, apretar cap baix al efecte que no se li vegi cap ferida per dessota ahont ha de circular la sava.

2.^a Fet l'ullet, se pelará tot lo punt ahont ha d' amagar-se á dalt, per facilitar la soldadura per quatre llocs.

3.^a Colocat l' empelt, se procurará que no surti ó broti per cap costat, es preferible que guardi proporció á l' entallada oberta y hasta es millor que sigui algo més petit que gros.

Maquinaria Agrícola. — A. AHLES. — Passeig Aduana, 15.

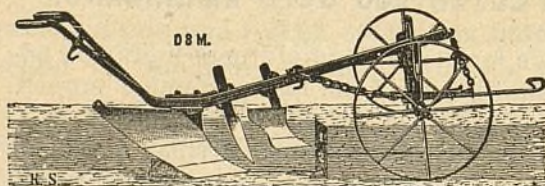
GRAN DEPÓSIT DE MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINICOLA

DE
ALBERT AHLES

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

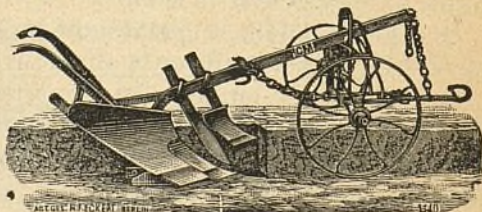
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

Instruments aratoris de totes classes y sistemas



Bombas pera tra-
fegar vins, pera
regar, per agota-
ments é incen-
dis. — Prempsas

y Filtres pera vins. — Aradas, Desgranadoras de blatdemo-
ro, Ventadoras, Cedassos, Talla-pallas, Trituradoras de
grans, etc., etc. — Batadoras, Segadoras y Rasclets. —
Aparells pera combatre lo *mildew* y la *Pyrula*. — Básculas
y mánegas de totes
classes. — Gran as-
sortit d' articles pera
cellers y botillerías,
y altres eynas neces-
sarias.



Si s'envian 1 pesseta y 50 céntims en sellos de correu, se remet lo
Catàlech general il·lustrat de 1897, que consta de 200 pàginas y prop de
1.000 grabats.

4.^a Al fer l' incisió á la soca ó branca 's procurarà no arribar al cor del peu, al objecte de ferli menos ferida y ferlo sufrir menos.

5.^a Una vegada colocat, se lligarà ab rafiá superior, comensant per dalt en forma de lligar las espardenyas, y tapar tot lo ferit y apretar cap baix al llabi, al objecte d' ajustar més bé á sota ahont ha de pendre tot lo vigor de la planta.



Figura 447. — Empelt á ullet.



Figura 448. — Sistema-Miravent.

6.^a Si 'l desentrotllo de la planta es gran, lo propietari podrà colocarne tants com cregui convenient, guardant aquestas reglas.

7.^a Si l' empelt se fa al nivell de la terra, ó millor dit, á dessota la brosta, una vegada lligat se tapparà de terra ó terra y pedras uns deu centímetros de gruix, per impedir los raigs del sol y circulació d' ayres y se mantindrà tapat hasta

ADOBS pera las TERRAS.—J. ALESAN.—Freixuras, 23.

GUANOS Y ADOBS

PERA LAS TERRAS

premiats en 14 Exposicions nacionals y extrangeras.

GUANO AMONIACH FIXO.

(ADOB COMPLERT APlicable Á TOTS LOS CULTIUS.)

Adob especial pera LLI, CÁNEM, RAMI,
~~~~ y demés plantas textils. ~~~~

---

## ADOB ESPECIAL PERA VINYAS Y ARBRES.

---

## ENSOFRAT ECONÓMICH DE LA VINYA

ab los polvos **MATA-OIDIUM**. — Resultats práctichs y segurs.

---

## SOFRES GARANTITS.

Flor de sofre. — Barreja de sofre  
y sulfat de coure. — Mata-oidium sulfatisat. — Esteatita  
cúprica. — Sulfat de coure garantit.

---

## POLVO CATALÁ CONTRA L' OIDIUM Y MILDIU.

---

### DEPÓSIT:

Magatzém de drogas **J. ALESAN**

Carrer de las Freixuras, 23. — BARCELONA.



passat lo més rigurós del ivern; al mes de Febrer se tallará tota la rama del patró, fins al menos uns cinch centímetres més amunt del empelt y si lo patró es de borrons espessos, no importa que 'n quedin á sobre, donchs al Abril ó Maig s'esporgarán los rebrots y sols se deixarà lo posat y si hi ha un desentrotllo gran será convenient que vegeti un brot bort á sobre l' empelt, al objecte de nivellar millor l' enorme desentrotllo de la planta, perque no sigui tan perjudicada dels ayres forts, com hi ha en molts llochs.

8.<sup>a</sup> Si l' empelt es aéreo, una vegada lligat, se colocarán tres ó quatre fullas de la mateixa planta embolicadas branca y ullet com qui fa un cigarro y se li passarán alguns toms de lligám, per impedir la corrent d' ayre y calor del sol, tot lo altre com en la regla 7.<sup>a</sup>

9.<sup>a</sup> Com qu' es empelt á ull adormit, no 's deuen tallar las ramas de cap puesto, menos si alguna feya nosa ó embrás per operar, fins al temps que la planta dormi y com que no sofreix lo peu per res, al any següent la planta triplica son vigor en proporció á los demás sistemas.

10.<sup>a</sup> Com que á cada comarca hi ha variació de clima, he cregut oportú demostrar en cada pays quin será lo termómetro que ha de senyalar l' época d' infalibles resultats y es: escullir los borrons que han de servir per empelt, quand comensan y son vermellas las ramas del cep que 's tenen d' escullir los empelts: en la gran majoria de Catalunya es del 1.<sup>er</sup> d' Agost al 10 de Septiembre; 40 días disponibles, que quand hi ha un poch de práctica, encara que hi hagi ceps de varias formas, se poden empeltar ó fer 40 empelts per hora, 10 horas de treball en aquest temps son 400 empelts diaris y 400 ceps soldats y acabats.

11.<sup>a</sup> Si en alguna comarca hi ha menos calor, será preferible comensar lo més aviat possible, donchs los primers que 's poden operar en forta calor y corrent de sava, en deu días queda feta la soldadura; los tardans ja necessitan més temps.

12.<sup>a</sup> Quand siguin talladas las ramas d' ivern s' afluixará

---

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS. — Primpcesa, 21.

---



# AMADEO CROS.

PRIMPESA, 21. — BARCELONA.

Fábrica en Badalona de

## PRODUCTOS QUIMICHES

*para la industria y agricultura.*

Ácids.—Nitrats.—Pirolignits.—Acetats.—Minis.—Alcohol  
methylich.—Preparats d'estany.  
Sulfat ferro y altres.—Superfosfat, etc., etc.

## MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS.

Carbonat potassa.—Cloruro potassa.—Sulfat potassa.—Nitrat potassa.  
—Nitrat sosa.—Sulfat sosa.—Sulfat ferro.—Sulfat magnesia.—Sulfat  
amoniach.—Fosfat cals d'os.—Fosfat cals mineral.—Fosfats precipitats.  
—Superfosfat cals.—Kainit.—Sofres.—Sulfat coure.

## VALLS GERMANS ENGINYERS CONSTRUCTORS

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19 (ensanxe Ronda de Sant Pau).—BARCELONA.

Director-Gerent: **D. AGUSTÍ VALLS BERGES**, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d'or y plata, 3 grans diplomas d'honor y 2 de progrés per sas especialitats.

**Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelantos**, pera  
Fábricas y molins d'oli, pera petitas y grans cullitas, prempas hidráulicas, d'engra-  
natxes, de molineta ó palancas, etc., etc.—Fábricas de fideus y pastas pera sopa, mo-  
gudas per caballería y per motor.—Fábricas de xocolates, en petita y gran escala, mo-  
gudas a bras, per caballería y per motor.—Fábricas de farinas y sos anexos de moline-  
ria.—Prempas pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc.—Máquinas de vapor, motor á  
gas, turbinas, tornos, bógies, etc., etc.—Especialitat en **prempas hidráulicas** y de  
totas classes, pera totas las aplicaciones, ab models de sos sistemas privilegiats.—La  
casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, Amé-  
rica y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS**.—Campo Sagrado.—BARCELONA.

Teléfono 595.



la terra que hagi tapat l' empelt avans no mogui brot y sols se tornarà á tapar lo menos possible pera facilitar millor la sortida del empelt: si es aéreo se deslligarà lo tap ó fullas que tingui col·locadas á sobre, aixó avans no borronin, més aviat no ho aconsello.

13.<sup>a</sup> Si hi hagués un excés de vegetació serà convenient col·locarhi un tutor ó cotxarlo ab terra y es molt útil escapar l' empelt quand tingui de 20 á 30 centímetres d' alsada.

JOAN MIRAVENT Y COLOMER.

Arbós 1 Maig 1898.

## VARIETATS.

### ANIMALS SERVIDORS Y ÚTILS DE LA CASA DE CAMP.

*Lo porch.* — La truja pareix dos vegadas al any y dona cada vegada de deu á vint garrins que á las sis ó set setmanas se desmaman destinantlos al engreix.

Se manté lo tocino, d' herbas, arrels, tubérculs y fullas que busca ansiós forçant y que l' home li proporciona los primers mesos; mes quand s' acosta lo temps d' engreix se li dona bullit, farinassas, blatdemoro ó altre gra, sempre en escala ascendent en quantitat y qualitat nutritiva fins á sa matansa.

Quand se va cevant, se converteix en un verdader tipo de la llepolaria y de peresa. Ajegut allí á la cort, sens aixecarse sino per cruspí l' aliment qu' ab abundancia se li dona, se va engreixant fins qu' arriba en un estat qu' apenas se pot valer de sí mateix, que 'l converteix en pallaso estúpít y ridícul.

Gras qu' está, ve lo día de la matansa, que ja tots sabem que converteix la casa de camp en un día de traji pe'ls grans y de festa de satisfacció y alegría per la maynada.

La carn del tocino té un gust molt exquisit y se conserva salada per molt temps donant peu á bona industria d' embutits, grassas y conservas y fentse ab la més magre la tradicional llangonissa que dona la volta al mon y ha fet lo nom de Vich á tot arreu conegut.

La casa de pagés que mata porch pot ben dir que té la car-

---

VALLS GERMANS. — Carrer de Campo Sagrado, 19.

---



# FELTEN & GUILLEAUME -- CARLSWERK

MÜLHEIM sobre el Rhin (ALEMANIA)

fabricantes de alambres de hierro, acero, cobre y bronce,  
de cables metálicos y de tejidos metálicos varios.

*Talleres de galvanización.—Fundición de cobre.*

## Cadenas TRIUNFO

DE ALAMBRE DE ACERO, PRIVILEGIADAS,

con todos los accesorios.



La cadena **Triunfo** es de aspecto elegante y no obstante lo reducido de su peso es de una gran resistencia. Las mallas que la componen son todas exactamente de la misma forma y resistentes por igual; no pueden enredarse unas con otras, no están soldadas como las de las cadenas de hierro usuales con lo que se evitan las rupturas tan frecuentes en éstas ni forman esquinas vivas.

La cadena **Triunfo** es el *non plus ultra* como cadena de tiro, de arreo y reculante, como ronzal, para vacas, perros, etc.

REPRESENTANTE PARA CATALUÑA:

**R. DELOUSTAL**, Córtes, 311, Barcelona.



niceria á dins son rebost, y aquesta costúm es tan ganeral aquí á nostra terra, que ben escassas son las casas de camp que per pochi poders que tingan no tirin á la sal mitj, un ó dos tocinos, sobretot en casas de familia.

Resumint, dirém com aquell bromista que 'l porch té set gustos y setze semi-gustos, sino qu' en son ús deu anarshi ab peus de plom y prudencia, puix predisposa als herpetismes.

Lo porch-singlar no es altra cosa que 'l tocino en estat salvatge; mes la mateixa necessitat que té de provehirse d'aliment y lo viure lliure al bosch lo fa més brau, lleuger é industriós que 'l casolà si hi cap industria dintre sa llei.

Sas rasses son molt nombrosas, mes la catalana per res deu amagar la cara á las forasteras, ja per son pes, ja per ser més gustosa que moltes altres, segons testimoni de varis experts fondistas y cuyners qu' han tingut ocasió de probarho; per lo tant debém fomentarla, conservar-la y millorar-la, si cap, fent cara á las francesas é inglesas.

No dirém res, referent á sas crias y demés, perque no constituheix nostre propósit.

EMILI PASCUAL Y AMIGÓ.

## NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

### Telégramas importants.

L' Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro ha dirigit los següents telégramas:

« Excm. senyor Ministre d' Hisenda.— Prohibició exportació fibras textils y llanas productes elaborats per la agricultura y bestiar, sense que poderosa rahó Estat la justifiqui, implica desconeixement dret propietat y atenta lligitims drets productors, esperant Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro de la seva regoneguda rectitut farà respectar igualtat devant la llei á tots los espanyols.—Lo President, lo Marqués de Camps.

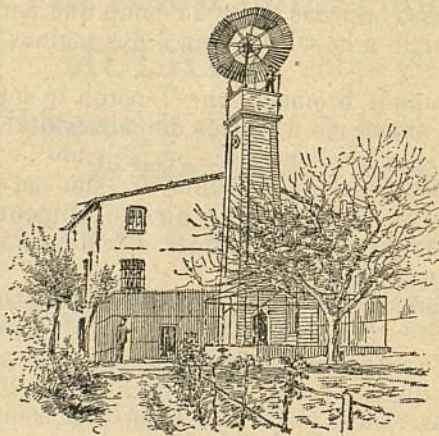
Excm senyor don Joseph Maluquer de Tirrell.—President de la Comissió Permanent del Institut á Madrid.—Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro prega s' oposi resoltament prohibició

MOLINS DE VENT. — Carrer de Ausias-March, 149.



# MOLINS DE VENT

PER REGAR, PER SERRAR Y PER MOLDRE.



TAMBÉ SE FAN

## SENIAS DE ROSARI

que ab un petit animal donan  
un doll d' aygua per poguer  
regar á tesa.

## RODAS PER REGAR

per molins y per fàbricas.

## TURBINAS PER MOLÍ

y electricitat.

## ARIETS

y tota mena de màquines per  
aygua.

## ENRICH SOLER.

Carrer de Ausias March, n.º 149.—BARCELONA.

# LA HORTÍCOLA DEL LLOBREGAT DE JOSEPH VIVES (avans J. Gelabert y C.<sup>a</sup>)

Establiment d' arboricultura, situat á la carretera de Cornellá á  
Sant Joan Despi, 10 mojudas en cultiu, poguent aquí 'ls clients  
escullir totas las varietats de vegetals en fruyters d' adorno y de-  
més perteneixent á la industria horticola.

Correspondencia: Sant Feliu de Llobregat á Sant Joan Despi  
(provincia de Barcelona.)



exportació llanas, fibres textils vegetals y demés productes que poderosa rahó Estat no justifiqui, donchs es precis sían iguals devant de la lley espanyols tots y 's respecti indiscutible dret propietat dels agricultors pera enagenar lliurement sos productes.—Lo President, lo Marqués de Camps.»

### **Certámen agrícola.**

Lo Jurat d' Estudis y Prácticas agrícolas nombrat per l' Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro pera 'l concurs del present any, ha acordat adjudicar Menció Honorífica á la memoria presentada ab lo lema: «La agricultura es la més sana, la més útil y la més noble ocupació del home» y títul *Calendario Agrícola*; y concedir la Medalla d' Or oferta al propietari rural que hagués introduhit en sas fincas alguna millora de reconeguda utilitat, als senyors Rosal germans de Berga que han sigut los primers á Catalunya en aplicar la electricitat á las prácticas agrícolas.

### **Sindicat agrícola.**

Reunits los agricultors residents á Barcelona que han acceptat las bases del sindicat agrícola proposat per la Lliga de Productors, junt ab los presidents d' aquesta Societat y del Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro, han acordat:

Primer. Suspendre las operacions de compra de primeras materias pera la agricultura, tant d' origen nacional com extranger que devían verificarse en aquest mes, devant la impossibilitat material de contractar ab fixesa y obtenir preus adequats pera demostrar las ventatjas de la cooperació agraria que exclusivament se proposa 'l Sindicat; y

Segon. Que en vista de las moltas y valiosas adhesions rebudas se prorogui fins al vinent mes de Septiembre, la primera operació de proba, cas d' haver entrat lo pays en un período normal y de tranquil·litat.

### **Fira-Concurs Agrícola.**

La primera conferencia de las acordadas celebrar pe'l Comité Executiu de la Fira-Concurs Agrícola, se celebrá, lo día 15, en lo saló destinat al efecte en lo Palau de Vins y Olis, dis-

---

**ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA. — Tarrassa.**

---



# ESTACIÓ AMPELOGRÁFICA CATALANA

## TARRASSA.

### CEPS AMERICANS.

Híbrids los més resistents á la filoxera.

VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

### ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS

LA PRIMERA CREADA EN ESPANYA.

*S' ha publicat el Catàlech número 12, el qual se remeterà á qui 'l demani.*

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á

**D. ANTON UBACH SOLER, propietari. — TARRASSA**

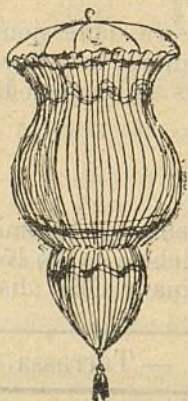
## FABRICA DE FANALS DE PAPER

GLOBOS AEROSTÁTICHS, VENTALLS Y ESPANTAMOSCAS

de **A. MILLAT**

## Successor de **A. BOSCH.**

*Bou de la Plassa Nova, 13. - BARCELONA.*



Se venen gots de vidre de tots colors per il·luminacions ab sos corresponents velots de cera en lloch del oli, per ser més net y més económic, y cadeneta pera penjar-los. — Serpentinass y paperets retallats de varios colors pera professons y festas.

NOTA. — Aquesta casa está encarregada de cobrar las anyadas de L' ART DEL PAGÉS.



sertant lo conegut veterinari del Escorxador general don Manel Martinez, qui va desenrotllar lo tema de que pera 'l desenrotllo del bestiar 's necessita una rápida é inteligent acció oficial, donant á la higiene y policia veterinaria los elements de que avuy no disposa.

Avans de la conferencia va fer la presentació del orador lo Secretari general del Comité Executiu senyor Llorens Coria.

Trobantse entre 'ls presents lo senyor Alcalde de Sitges, fou invitat á presidir l' acte en nom del Comité Executiu y en senyal de gratitut á la vila de Sitges que tant bon paper representa en la Fira-Concurs.

### **Predicció del temps.**

El *Journal d' Hygiène* publica, referintse al temps, alguns principis generals:

1.<sup>o</sup> Quand la temperatura puja rápidamente es que se forma una tempestat al Sud del punt ahont un se troba.

2.<sup>on</sup> Quand baixa la temperatura depressa, la tempestat se forma al Nort del puesto en que un se troba.

3.<sup>er</sup> El vent bufa sempre desde la regió ahont el temps siga bó cap al altre ahont se forma la tempestat.

4.<sup>rt</sup> Los núvols ó nuvoladas *cirrus*, venen sempre del lloch ahont s' hi está desarrollant una tempestat y 's dirigeixen al altre que fa bon temps.

5.<sup>nt</sup> Los núvols *cumulus*, procedeixen sempre del punt ahont se disfruta de bon temps y 's dirigeixen á un altre ahont se forma una tempestat.

6.<sup>e</sup> Quand los *cirrus* passen l' espay corrent, venint del Nort ó del Nordeste es senyal que plourá avans de las vintiquatre horas qualsevol que siga la temperatura.

7.<sup>e</sup> Quand los *cirrus* van corrent, surtint del Sud ó Sudest es senyal d' una tempestat pera 'l següent día, si som al estiu y una tempestat de neu si som al hivern.

8.<sup>a</sup> El vent bufa sempre en un círcul al voltant d' una tempestat; quand procedeix del Nort, la pluja es gran al Est; si vé del Sud, las grans plujas se fan al Oest; si del Est, la pluja més abundant se produheix al Sud y al Nort si 'l vent es del Oest.

---

CEPS AMERICANS. — Sant Sadurní de Noya.

---



# CEPS AMERICANS.

---

HIBRIDS EUROPEO-AMERICANS

---

HIBRIDS AMÉRICO-AMERICANS

pera la replantació de la vinya  
en tota mena de terras.

---

ISIDRO ALMIRALL

Sant Sadurní de Noya.

---

— NOVAS MÁQUINAS —

PERA MOLDRE OLIVAS

*ab patent d' invenció per 20 anys,*

DE

**Marcelino Salvatella**  
CONSTRUCTOR. ★ TORTOSA.

Despinyoladoras y trinxadoras d' olivas, cinias, bójits, trepitjadoras de rahims, prempsas y altres máquinas agricolas premiadas en varias exposicions.

---

MÉTODO PRÁCTICO

DE

FABRICAR ABONOS QUÍMICOS

y de emplearlos.

Este folleto contiene: Composición del estiércol.—Modo de conservarlo.— Fórmulas de guanos que mejor resultado han dado en el cultivo.— Precios de las materias.—Manera de hacer el guano con aparatos, etc., etc.  
Se vende en la Fèria-Concurso Agrícola en la instalación n.º 57 de la sección 4.ª, al precio de 0'50 céntimos de peseta ó en casa del autor,

Plaza del Pez, 4.— VICH.

---



**El sutje de xemeneya.**

El sutje de xemeneya té tota mena de virtuts. Barrejat ab vinagre fort cura 'ls esparons y panallons. Disolt en oli calent y posat á la orella, calma tot seguit los dolors més forts.

El sutje pot ser també empleat com á pols dentífrica barrejat ab aygua y esperit de vi (alcohol), es un dels millors que hi ha y utilisan los perfumistas.

**Mercat de Sant Celoni.**

*Bestiar.*—Badells per carn, de 7 á 7'50 rals carnicera.— Id. per criar, de 100 á 250 pessetas un.— Xays per criar, de 10 á 22 pessetas un, bonas classes.— Porchs, de 12 á 30 pessetas un.— Bous, bastant demanats, fentse cap á 7 rals carnicera.

*Grans.*—Fasols ganxets, de 36 á 39 pessetas quartera.— Id. manresans, de 33 á 40 id., id.— Id. d' ull de perdiu, de 30 á 36 id., id.— Id. de Ca la Rossa, á 36 id., id.; poch de cada classe, se compran per llevar.— P.

18 Maig 1898.

**Trillo veloz.**

Para acelerar con gran perfección y economía los trabajos de la trilla, vemos muy recomendado el **TRILLO VELOZ**, sistema «Rodrigo Martín», privilegiado.

Informan muy favorablemente sobre el resultado de este trillo conocidos agricultores de casi todas las provincias de España, cuyos nombres aparecen en el prospecto circulado recientemente por el Administrador de *La Revista Vinicola y de Agricultura*, de Zaragoza, que nosotras acompañamos en el número de hoy.

Llamamos la atención de los labradores sobre la conveniencia de adoptar este sistema de trillo para hacer menos costosas las labores de la próxima recolección de cereales.

---

**TALPICIDA-ALMERA.** — Carrer de Xuclá, 21.

---



# IMPORTANT ALS AGRICULTORS.

## Talpicida-Almera. Mata-taups.



En forma de boletas y en pots de vidre expeném aquest tòxich que la pràctica de molts anys nos ha ensenyat que es l'únic exterminador tant del TAUP com de la RATA-TAUPERA vulgarment conegudas las duas especies per TAUPS, los quals destrueixen los sembrats, tallant las arrels y fins los tronchs com succeheix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat. — Lo TALPICIDA-ALMERA es l'únic medi exterminador d' aquets animals, lo més barato y segur.

**¡PROBEULO Y VOS CONVENCEREU!**

**Preu del pot de 100 boles, 8 rals.** — Se venen en lo Despach Central: carrer de Xuclá, 21, BARCELONA, FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fábrica de SANT JOAN DE VILASSAR.

---

## MÁQUINAS PERA EMPELTAR

### DE 4 A 5 MIL CEPS DIARIS.

Preu: **75** pessetas una.

**RAFIÁ á 6 rals kilo.**

Carrer de la Primpcesa, 11, entressol, Barcelona.

---

## GARROFERS, ADMETLLERS Y OLIVERAS

DE TOTAS MIDAS, CLASSES Y PREUS.

Dirigirse á **Gaspar MODOLELL**, propietari.

SANT JUST DESVERN (provincia de Barcelona).



# CEPS AMERICANS

de totas classes.

---

Dirigirse á JOSEPH TALÓ Y COMP.<sup>A</sup>  
RUBI.

---

**TURTÓS DE COCO Y LLINOSA**  
EN COCAS Y EN FARINA  
**PER ALIMENT DEL BESTIAR**  
y tot lo que tinga relació ab la agricultura.

---

Dirigirse al *CONSULTORI-MOSTRARI AGRÍCOLA*,  
Primpcesa, n.º 12, entressol. — BARCELONA.

---



## MÁSTIC VEGETAL

INALTERABLE

per a tota mena d'empelts y feridas  
de las plantas.

---

Pot usarse sempre y no danya may.  
S' aplica ab un pinzell, en fret.

---

Primpcesa, 11 y 12. — BARCELONA.

---

## REGLAS PRÁCTICAS PERA OBTENIR BONS OLIS.

PER

G. J. de Guillen-García, *enginyer*.

**Preu: 1 PESSETA.**

---

BARCELONA.—Primpcesa, 12, entressol.—BARCELONA.



# ESTABLIMENT D' HORTICULTURA

DE

## JOAN CAMPRUBÍ

en Sant Joan Despí.

S' hi trovará un gran assortit de tota mena d' arbres.

### ALS SUSCRIPTORS DE L' ART DEL PAGÉS.

La Administració d' aqueix periódich recorda als seus abonats que están en descubierto, se serveixin saldar comptes y posarse al corrent de la anyada, ja siga directament á la sucursal, carrer del Bou de la Plassa Nova, n.º 13, paperería, ab lletra del Giro Mútuo ó per medi de sellos de 0'15 céntims, remesos en carta al carrer de la Primpcesa, número 11, Barcelona.

### PETITA CORRESPONDENCIA.

|                     |                  |                          |                  |
|---------------------|------------------|--------------------------|------------------|
| Barcelona.—J. O. M. | Termina en 1898. | Cubellas.—J. A.          | Termina en 1898. |
| » —E. T.            | » » »            | Gerona.—P. Ll.           | » » »            |
| » —F. P.            | » » »            | Lloret de Mar.—N. Z.     | » » »            |
| » —M. M.            | » » »            | Mollet.—J. S.            | » » »            |
| » —J. M.            | » » »            | S. Sadurn de Noya.—I. A. | » » »            |
| » —R. O.            | » » »            | Sitjes.—I. R.            | » » »            |
| » —P. P.            | » » »            | Tivisa.—J. B.            | » » »            |
| » —A. S.            | » » »            | » —E. L.                 | » » »            |
| » —F. S.            | » » »            | » —J. C. A.              | » Abril 1899.    |
| » —S. B.            | » » »            | Viladecans.—J. P.        | » » »            |
| » —A. S.            | » » »            | Vilademat.—J. S. M.      | » en 1898.       |
| Collbató.—A. J. S.  | » » »            |                          |                  |

IMPREMTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.